Approvazione della modulistica per l'attuazione dell'intervento previsto dal Bando per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 138 di data 5 febbraio 2021 e s.m.. Fascicolo 2.3-2021-1380

Determinazione n. 61 del 26/05/2021

Approvazione della modulistica per l'attuazione dell'intervento previsto dal Bando per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 138 di data 5 febbraio 2021 e s.m.. Fascicolo 2.3-2021-1380

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Prot. n.
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 61 DI DATA 26 Maggio 2021
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA
OGGETTO:
Approvazione della modulistica per l'attuazione dell'intervento previsto dal Bando per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 138 di data 5 febbraio 2021 e s.m.. Fascicolo 2.3-2021-1380
RIFERIMENTO : 2021-S116-00095

Num. prog. 1 di 13
IL DIRIGENTE
Visti la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m., recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";
la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 e s.m. con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al piano straordinario approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e

individuando modalità e strumenti di applicazione. In particolare, uno degli obiettivi individuati mira a favorire, lo sviluppo di strumenti di sostegno della mobilità internazionale degli studenti, attraverso l'erogazione di borse di studio per sostenere la frequenza del quarto anno scolastico (per periodi semestrali o pari all'intero anno scolastico);
la deliberazione della Giunta provinciale n. 138 di data 5 febbraio 2021 e s.m., con cui è stato approvato il Bando per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022;
la propria determinazione n. 11 di data 8 febbraio 2021 con cui è stato approvato il facsimile di domanda di borsa di studio, studente minorenne e studente maggiorenne;
la propria determinazione n. 46 di data 28 aprile 2021 con la quale è stata approvata la graduatoria delle domande ammesse alla borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 e con la quale sono state assegnate le relative borse di studio.
Considerato che la suddetta deliberazione n. 138/2021 e s.m. prevede che, ai fini della liquidazione della prima rata e della quota a saldo della borsa di studio, gli studenti ammessi al beneficio presentino, nei termini ivi previsti, la seguente documentazione:
1) Domanda di liquidazione della prima rata;
2) Domanda di liquidazione del saldo;
3) Final Report.
Ritenuto di approvare con il presente provvedimento la modulistica indicata al precedente paragrafo, secondo i facsimile di cui agli allegati 1), 2) e 3) parti integranti e sostanziali della presente determinazione.
Acquisito il parere di conformità dell'UMST Semplificazione e Digitalizzazione prot n. 374953 di data 24 maggio 2021 ai sensi dell'art. 9 comma 4, della legge n. 23 del 30 novembre 1992.
Visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo".
Tutto ciò premesso determina RIFERIMENTO : 2021-S116-00095
Pag 2 di 4
Num. prog. 2 di 13
1. di approvare, come indicato nelle premesse, la modulistica per la domanda di liquidazione della prima rata e della quota a saldo della borsa di studio di cui rispettivamente agli allegati 1) e 2)
parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;
2. di approvare, come indicato nelle premesse, il Final report di cui all'allegato 3) parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
3. di dare atto che gli allegati 1) 2) e 3) vanno presentati all'Amministrazione secondo quanto indicato nei paragrafi 8 e 10 del Bando di cui alla deliberazione n. 138 di data 5 febbraio 2021 e s.m.;
4. di disporre la pubblicazione della modulistica di cui ai punti precedenti, sul sito Internet istituzionale della Provincia all'indirizzo www.modulistica.provincia.tn.it e sul sito www.vivoscuola.it;
5. di dare atto che dal presente provvedimento non derivano impegni di spesa né accertamenti di entrata a carico del bilancio provinciale.
RIFERIMENTO : 2021-S116-00095
Pag 3 di 4 BC
Num. prog. 3 di 13
001 All. 1) Domanda di liquidazione della prima rata 002 All. 2) Domanda liquidazione saldo 003 All. 3) Final report Elenco degli allegati parte integrante IL DIRIGENTE
Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2021-S116-00095
Pag 4 di 4
Num. prog. 4 di 13
Codice modulo Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Ufficio Università e fondi europei Via G. Gilli, 3 - 38121 Trento serv.formazione@pec.provincia.tn.it BORSA DI STUDIO PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN PAESI EXTRA UNIONE

EUROPEA SVOLTI IN CORRISPONDENZA DEL QUARTO ANNO SCOLASTICO 2021/2022
DOMANDA DI LIQUIDAZIONE DELLA PRIMA RATA
Il sottoscritto/a _____ nato/a a _____provincia _____
il _____/____/_____ e residente a _____ provincia _____ C.A.P. _____
via _____ n. _____
Codice fiscale - in qualità di studente maggiorenne - in qualità di genitore dello studente minorenne (o tutore/curatore/amministratore di sostegno):
Cognome_____Nome_____

cognome e nome del minore o soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno nato a _____ provincia _____ il ____/_____/_____
(comune o stato estero di nascita) (sigla)
Codice fiscale risultato assegnatario di una borsa di studio per la frequenza di un percorso scolastico all'estero in paesi EXTRA UNIONE
EUROPEA svolto in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022.
CHIEDE
la liquidazione della prima rata dell'importo della borsa di studio assegnata, tramite accredito:
- sul proprio c/c bancario:
intestato a
_____
Istituto
bancario_____

IBAN
- sul c/c bancario di altro soggetto maggiorenne del nucleo familiare tramite la delega a terzi per la riscossione di benefici economici da parte di terzi con autentica della firma, ai sensi dell'art.21, comma 2, del D.P.R. 445/2000.
A tal fine ai sensi dell'art 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere,
di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)
Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 5 di 13
Codice modulo DICHIARA
- di non usufruire / che lo studente non usufruisce di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro e Intercultura);
COMUNICA
- con riferimento al luogo di svolgimento del percorso di istruzione:
- di confermare lo stato estero indicato nella domanda di borsa di studio;
- di modificare lo stato estero come segue:
_____;
- con riferimento alla durata del percorso di istruzione:
- di confermare la durata indicata nella domanda di borsa di studio;
- di modificare la durata indicata nella domanda da annuale a parziale;
- con riferimento al percorso parziale:
- di confermare l'inizio del percorso di istruzione parziale indicato nella domanda di borsa di studio;
- di spostare l'inizio del percorso di istruzione parziale dal 2021 al 2022
- di anticipare l'inizio del percorso di istruzione parziale dal 2022 al 2021

- con riferimento alla scuola estera ospitante:
- che il percorso di istruzione si svolgerà presso la seguente scuola estera:
_____ con sede a _____
_____;
(denominazione scuola) (città) (Stato)
a partire dal_____(primo giorno di scuola all'estero);
- che il nominativo della scuola estera e il primo giorno di scuola non sono ancora noti e saranno comunicati entro la data di inizio del percorso di istruzione all'estero. In tal caso, il sottoscritto è consapevole che la liquidazione della prima rata della borsa di studio sarà effettuata in seguito alla presentazione della comunicazione contenente il nominativo della scuola estera e la data di inizio del percorso all'estero, così come previsto dal Bando.
SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE
- solo per gli studenti frequentanti istituti scolastici NON TRENTINI: copia del documento di valutazione finale relativo alla classe frequentata nell'anno scolastico 2020/21, attestante la promozione all'anno scolastico 2021/2022 senza voti negativi/debiti formativi;
- modello detrazioni d'imposta per l'anno 2021 (nel caso di svolgimento di un percorso parziale nel 2022, il modello detrazioni d'imposta per l'anno 2022 dovrà essere presentato a decorrere dal giorno 1 gennaio 2022).
Considerato che il richiedente è già identificato con Spid (sistema pubblico di identità digitale) o Cps (carta provinciale dei servizi) la domanda di liquidazione della prima rata non necessita di sottoscrizione.
Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 6 di 13
Codice modulo INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016
Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.
In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).
Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 - Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603
e-mail direzionegenerale@provincia.tn.it, pec segret.generale@pec.provincia.tn.it.
Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema; i dati di contatto sono: Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento, tel.
0461 491377, fax 0461 493521, e-mail serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it.
Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 - 22 del Regolamento, di seguito descritti.
Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 - Trento, fax 0461
499277, e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE").
Il trattamento dei dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25
del Regolamento.
1. FONTE DEI DATI PERSONALI
I dati sono raccolti presso:
• l'interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all'attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto;
• la banca dati ICEF;
• Anagrafe unica Studenti;
• Istituti scolastici di riferimento.
2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (se i dati sono raccolti presso terzi)

I dati personali trattati appartengono alla categoria dei:
- dati personali diversi da particolari categorie di dati (cd. Dati comuni), quali nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail, dati contenuti nell'Attestazione ICEF 2020 risultante dalla "Domanda unica"ecc.;

3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.
Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.
Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) ed, in particolare, per le finalità connesse alla concessione di una " Borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022" e per garantire il rispetto degli specifici adempimenti previsti dalla normativa provinciale. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge - nazionale o comunitaria - o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati), è formata dalla Legge provinciale 7 agosto 2006 n. 5 "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino" e s.m. Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.
I dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.
Sempre per le finalità indicate, i dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso la sede del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento.

5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I
dati personali saranno comunicati agli enti competenti ai fini della verifica, ai sensi e per gli effetti dell'art.71 del DPR 445/2000, della veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese nel presente modulo ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR medesimo.
I dati personali, necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), saranno diffusi ai sensi e per gli effetti della seguente norma:
Legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23
"Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo" e ss.mm.ii., articoli 31 e 31bis.

7. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i dati non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il termine di conservazione dei dati personali è fissato a 10 anni, ai sensi di quanto previsto nei massimari di conservazione e scarto dei documenti.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per finalità compatibili con quelle sopra indicate.
9. DIRITTI DELL'INTERESSATO
Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.
In base alla normativa vigente Lei potrà:
• chiedere l'accesso ai dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
• qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
• se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).
Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate;
qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.
In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.
- Dichiaro di aver preso visione e di accettare le condizioni dell'informativa sulla privacy Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. ____di data __
del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 8 di 13
Codice modulo Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Ufficio Università e fondi europei Via G. Gilli, 3 - 38121 Trento serv.formazione@pec.provincia.tn.it BORSA DI STUDIO PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN PAESI EXTRA UNIONE EUROPEA SVOLTI IN CORRISPONDENZA DEL QUARTO ANNO SCOLASTICO 2021/2022
DOMANDA DI LIQUIDAZIONE DEL SALDO
Il sottoscritto/a _____ nato/a a _____provincia_____
il _____/____/_____ e residente a _____ provincia _____ C.A.P. _____
via _____ n. _____
Codice fiscale - in qualità di studente maggiorenne - in qualità di genitore dello studente minorenne (o tutore/curatore o amministratore di sostegno)
Cognome_____Nome_____

(cognome e nome dello studente)
nato a _____ provincia _____ il ____/_____/_____
(comune o stato estero di nascita) (sigla)
Codice fiscale CHIEDE
la liquidazione del saldo dell'importo della borsa di studio assegnata, tramite accredito:
- sul proprio c/c bancario indicato nella "Domanda di liquidazione della prima rata";
- sul proprio c/c bancario diverso da quello indicato nella suddetta domanda:
intestato a
_____
Istituto bancario_____

IBAN
- sul c/c bancario di altro soggetto maggiorenne del nucleo familiare tramite la delega a terzi per la riscossione di benefici economici da parte di terzi con autentica della firma, ai sensi dell'art.21, comma 2, del D.P.R. 445/2000.
Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data
del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 9 di 13
Codice modulo A tal fine ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente

emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75
D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445).
DICHIARA
- di non avere usufruito / che lo studente non ha usufruito di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro e Intercultura).
COMUNICA
- di avere frequentato / che lo studente ha frequentato regolarmente il percorso di istruzione all'estero nel seguente Stato extra Unione europea: _____;
- che tale percorso ha avuto durata:
- annuale ossia corrispondente all'intero anno scolastico 2021/2022 coincidente con quello indicato nel Final Report;
- parziale ossia corrispondente al periodo dell'anno scolastico 2021/2022 coincidente con quello indicato nel Final Report.
SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE
- Final report della scuola estera, secondo il modello predisposto dall'Amministrazione, che attesta il periodo di regolare frequenza scolastica dello studente e la positiva valutazione dello stesso in relazione al percorso d'istruzione svolto;
- modello detrazioni d'imposta per l'anno 2022.
Considerato che il richiedente è già identificato con Spid (sistema pubblico di identità digitale) o Cps (carta provinciale dei servizi) la domanda di liquidazione del saldo non necessita di sottoscrizione.
Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 10 di 13
Codice modulo INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016
Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.
In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).
Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 - Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603
e-mail direzionegenerale@provincia.tn.it, pec segret.generale@pec.provincia.tn.it.
Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema; i dati di contatto sono: Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento, tel. 0461
491377, fax 0461 493521, e-mail serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it.
Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 - 22 del Regolamento,
di seguito descritti.
Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 - Trento, fax 0461
499277, e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE").
Il trattamento dei dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25
del Regolamento.
1. FONTE DEI DATI PERSONALI
I dati sono raccolti presso:
• l'interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all'attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto;

• la banca dati ICEF;
• Anagrafe unica Studenti;
• Istituti scolastici di riferimento.

2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (se i dati sono raccolti presso terzi)

I dati personali trattati appartengono alla categoria dei:
- dati personali diversi da particolari categorie di dati (cd. Dati comuni), quali nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail, dati contenuti nell'Attestazione ICEF 2020 risultante dalla "Domanda unica"ecc.;

3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.
Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.
Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) ed, in particolare, per le finalità connesse alla concessione di una " Borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022" e per garantire il rispetto degli specifici adempimenti previsti dalla normativa provinciale. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge - nazionale o comunitaria - o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati), è formata dalla Legge provinciale 7 agosto 2006 n. 5 "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino" e s.m. Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.
I dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.
Sempre per le finalità indicate, i dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso la sede del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento.

5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I dati personali saranno comunicati agli enti competenti ai fini della verifica, ai sensi e per gli effetti dell'art.71 del DPR 445/2000, della veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese nel presente modulo ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR medesimo.
I dati personali, necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), saranno diffusi ai sensi e per gli effetti della seguente norma: Legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23 "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo" e ss.mm.ii., articoli 31 e 31bis.

7. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i dati non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il termine di conservazione dei dati personali è fissato a 10 anni, ai sensi di quanto previsto nei massimari di conservazione e scarto dei documenti.
Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per finalità compatibili con quelle sopra indicate.
9. DIRITTI DELL'INTERESSATO
Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.
In base alla normativa vigente Lei potrà:
• chiedere l'accesso ai dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
• qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
• se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).
Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.
In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.
- Dichiaro di aver preso visione e di accettare le condizioni dell'informativa sulla privacy Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 12 di 13
Codice modulo:
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Ufficio Università e fondi europei Via G. Gilli, 3 - 38121 Trento serv.formazione@pec.provincia.tn.it BORSA DI STUDIO PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN PAESI EXTRA UNIONE EUROPEA SVOLTI IN CORRISPONDENZA DEL QUARTO ANNO SCOLASTICO 2021/2022
RAPPORTO FINALE - FINAL REPORT
(Da compilare solo dopo la conclusione del percorso scolastico /
Please fill in this form only after the conclusion of the school period at your institution)
Scuola - School .....
Studente italiano - Italian student Nome e cognome - Name and Surname.....
FREQUENZA - ATTENDANCE RATE
Si attesta che lo studente ha regolarmente frequentato presso il nostro istituto un percorso:
We hereby certify that the student has regularly attended the school year at our school:
DA - FROM _____/_____/_____ a - to _____/_____/_____
VALUTAZIONE COMPLESSIVA - OVERALL EVALUATION
Valutazione complessiva considerando ogni progresso dello studente, la capacità di comunicare, la motivazione, la partecipazione in aula e i risultati conseguiti.
Overall evaluation, considering the student's progress, communication skills, motivation, class involvement and results obtained.
- POSITIVA - POSITIVE
- NEGATIVA - NEGATIVE
Any comments.....
.....
.....
Data - Date .....
Nome e cognome del Responsabile o di un referente dell'internazionalizzazione dell'istituto:
Name and Surname of the Headmaster or the Foreign students coordinator in this Institute:
- in stampatello/in capital letters.....
- Firma/signature..... Timbro della scuola School's stamp Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 13 di 13